



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
of
Orange County

4月22日2007年

2516期

●Worship/主日崇拜程序●

English 9:30am

華語 9:30am

台語 11:00am

Worship & Praise

宣召

宣召

Prayer

敬拜

敬拜

Scripture Reading

代禱及主禱文

代禱及主禱文

1 Samuel 16:1-13

讀經：林後1:12-2:4

讀經：林後1:12-2:4

Sermon

獻詩

Pr. Barber

證道：陳敏欽牧師

證道：陳敏欽牧師

"No Excuses, Pt 3

自我省察的藝術

自我省察的藝術

You're Not Forgotten"

詩歌回應：# 441

詩歌回應：# 134

Offering

潔淨我

懇求上帝

Announcements

奉獻禱告

奉獻禱告

Doxology & Benediction

歡迎/報告

歡迎/報告

頌榮/祝禱

頌榮/祝禱

服事年：恆切禱告，儆醒感恩

The Year of service : Steadfast in Prayer, Watchful with Thanksgiving

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) · 林政勳(Pr. Lin) · Pr. Gabe Barber

地址(Add) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. There will be a Baptism on 5/13. Baptism Class will be held 4 consecutive at 9am from today to 5/13. Please talk to Pr. Gabe if you would like to be baptized.
3. Shorten Mission Sunday: Taiwanese & Mandarin joint worship service next Sunday at 10am.
4. Mother's Day picnic: Our church will hold a Saturday (5/5) picnic in Irvine Mason Regional Park. Please invite your friends over.
5. EFCOC Summer Retreat will be held at UC Santa Barbara from 7/13 to 15, please reserve the time to attend. Registration is at the Social Hall.

Age/fee	by 5/20		5/21	Remark
above18	120	*20	150	*None-refundable registration fee
13-17	90	*20	120	Registration deadline 7/1
4-12	80	*20	110	3 & under free

6. 2007's Sunday School -2nd. Quarter, Apr. to Jun.:

Operation of Small Groups	Taiwanese-1	10:05-10:50am	208A
Operation of Small Groups	Mandarin-1	11:10-12:00pm	208A
To Know Prophets	Mandarin-2	11:10-12:00pm	208B
Worship in service	Mandarin-3	11:10-12:00pm	E.San.
The Basic of Christianity	Mandarin-4	11:10-12:00pm	201
Men & Women of the Bible	Jr. High	11:10-12:00pm	209
Acts II	H. School	11:10-12:00pm	204
Daniel	Col. & Adults	11:10-12:00pm	205

7. 5/3 is our National Prayer day. All EFC will be held at EFC of LA at 10am to noon. Please attend. EFC women's group will provide small gifts for mothers. Also lunch is provided.

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering

主日學 Sunday School	
18	52

禮拜 Worship	
85	76
全部禮拜人數 Worship Total 248	

經常費 General Fund			
\$4,449.00	\$1,445.00	\$861.00	\$4.00

其他奉獻 Other Offering			
感恩Thanks	\$850.00	建堂 Building	
愛心Building	\$20.00	宣道 Mission	\$150.00

上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$7,779.00
--------	--------------------------	--	------------

該月累計	Accumulation for the Month		\$28,703.31
------	----------------------------	--	-------------

該月預算	Budget for the Month		\$59,086.54
------	----------------------	--	-------------

今日招待及司會 Today's Ushers & Presiders			今日領詩	
陳白月娥	高淑敏 張秋菊	Theodore	台	張秋貴
陳玲珠		Hannah Shannon	華	許敏又
許英良	賴瑞珍	Hung-M. Cheng	鋼琴	洪敏軒

下週招待及司會 Next Week's Ushers & Presider			今日領詩	
林淑芬 林惠美	Katherine		值星	周彥文
	Simon Daniel		午餐Lunch 服務	
黃順天	Tom Tzeng		今日	華語

下週証道 Next Week's Preachers			今日領詩	
陳敏欽牧師	陳敏欽牧師	Pr. Barber	今日	黃如意

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【短宣見證主日】下主日台、華聯合 10:00am。

【受洗班】5/13 將有洗禮，從今天到 5/13 連續四個主日早上 9:00有受洗班課程。預備受洗者請向牧師或宣道組賴瑞珍長老報名。

【母親節野餐活動】5/5 (星期六) 在 Irvine 的 Mason Regional Park 舉行。歡迎會友帶領朋友一起來參加。負責人：呂茂財執事。

【夏令會】7/13-15在U.C. Santa Barbara。上週已有55個家庭報名。5/20前報名每人由教會補助\$30。負責人：安寶傑執事。

費用	5/20前	5/21始	備註
18歲以上	120	*20	150 * 不能退的報名費
13-17歲	90	*20	120 7/1截止報名
4-12 歲	80	*20	110 3 歲以下免費

【維修】a.謝謝大家的關心，被撞的圍牆已修護完畢。 b.兒童館上週水管阻塞不通，已請水管工人清通完畢。

【主日學】2007年第二季（4-6月）：

小組的運作 (302)	台(1)	10:05-10:50am	208A
小組的運作 (302)	華(1)	11:10-12:00pm	208A
認識小先知書	華(2)	11:10-12:00pm	208B
適合06年未上此課者，已上過者請上302課程			
敬拜讚美的服事	華(3)	11:10-12:00pm	英會堂
初信造就	華(4)	11:10-12:00pm	201
聖經中的男人與女人	英初中	11:10-12:00pm	209
使徒行傳 II	英高中	11:10-12:00pm	204
但以理書	英成人	11:10-12:00pm	205

【全國聯禱日】5/3 10:00am，在洛福教會舉行。請參加，備有午餐，總會婦女會將贈與會母親小禮物。

【台福培育中心】4/30、5/2、3、7、9、10 在 Cypress 吳熙雍夫婦宅上課；課程：DVD 協談輔導課。講員：傅立德牧師。聯絡人：吳于美娟姊妹 (714) 952-2615。詳情請看報名表。a. 請在今日報名，4/29 報名將加 \$5 手續費。 b. 完成課程與作業者將退20% 學費。